Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Προϋπολογισμών

2026/0120(BUD)

9.6.2026

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 15

Σχέδιο έκθεσης
Bogdan Rzońca
(PE789.090v01-00)

Κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή βοήθειας στη Ρουμανία σχετικά με τις πλημμύρες στα τέλη Μαΐου του 2025, στην Κύπρο μετά τις δασικές πυρκαγιές του Ιουλίου του 2025 και στην Ισπανία μετά τις δασικές πυρκαγιές του Αυγούστου του 2025
(2026/0120(BUD))

Τροπολογία 1
Sandra Gómez López

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Γ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αυξανόμενη σοβαρότητα και συχνότητα των πλημμυρών και των δασικών πυρκαγιών σε όλα τα κράτη μέλη αντικατοπτρίζει τις επιταχυνόμενες επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής, οι οποίες απαιτούν ενισχυμένη δράση της Ένωσης όσον αφορά τα μέτρα προσαρμογής, πρόληψης και ανθεκτικότητας·

Or. en

Τροπολογία 2
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. επαναλαμβάνει ότι είναι σημαντικό να ενημερώνεται το κοινό για τα απτά οφέλη του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΤΑΕΕ), μεταξύ άλλων προκειμένου να αυξηθεί περαιτέρω η εξοικείωση των πολιτών με τα εργαλεία και τα προγράμματα ***της Ένωσης***·	3. επαναλαμβάνει ότι είναι σημαντικό να ενημερώνεται το κοινό για τα απτά οφέλη του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΤΑΕΕ), μεταξύ άλλων προκειμένου να αυξηθεί περαιτέρω η εξοικείωση των πολιτών με τα εργαλεία και τα προγράμματα***, και της ευρωπαϊκής αλληλεγγύης σε περιόδους κρίσης, ιδίως στις πληγείσες περιοχές***·

Or. en

Τροπολογία 3
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	3α. υπενθυμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλληλεγγύης (στο εξής: ΤΑΕΕ) έχει περιορισμένο προϋπολογισμό και δεν μπορεί να θεωρηθεί το μοναδικό μέσο για την αντιμετώπιση μεγάλων φυσικών καταστροφών· ζητεί, ως εκ τούτου, να αξιολογηθεί η χρηματοδοτική ικανότητα του προϋπολογισμού της Ένωσης· τονίζει την ανάγκη επιτάχυνσης και απλούστευσης όλων των διαδικασιών της, ώστε να διασφαλιστεί ότι η βοήθεια φθάνει στις πληγείσες περιοχές το συντομότερο δυνατόν·

Or. en

Τροπολογία 4
Έλενα Κουντουρά

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. επισημαίνει τον αυξανόμενο αριθμό σοβαρών, καταστρεπτικών και θανατηφόρων φυσικών καταστροφών στην Ευρώπη, και καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να επενδύσουν σε μέτρα προσαρμογής, ώστε να αποφεύγονται ανθρώπινες και οικονομικές απώλειες·	4. επισημαίνει τον αυξανόμενο αριθμό σοβαρών, καταστρεπτικών και θανατηφόρων φυσικών καταστροφών στην Ευρώπη, και καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να επενδύσουν σε μέτρα προσαρμογής, ώστε να αποφεύγονται ανθρώπινες και οικονομικές απώλειες· ***καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν υπόψη ότι οι κλιματικοί κίνδυνοι και άλλες φυσικές καταστροφές επηρεάζουν δυσανάλογα τους ευάλωτους πληθυσμούς και τις ευάλωτες περιοχές· τονίζει περαιτέρω την ανάγκη να αυξηθεί σημαντικά το ΤΑΕΕ, ή το ισοδύναμό του στο πλαίσιο του επόμενου πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2028-2034, προκειμένου να παρασχεθεί αποτελεσματικά βοήθεια ανάλογη με το μέγεθος των εν λόγω καταστροφών· σημειώνει ότι μια τέτοια αύξηση θα επέτρεπε στα κράτη μέλη να***

αντιδρούν αποτελεσματικότερα και ταχύτερα σε καταστροφές, ενώ θα μπορούσαν να διατηρηθούν και άλλα μέσα, ιδίως τα ταμεία συνοχής των οποίων πρωταρχικός σκοπός δεν είναι η αντιμετώπιση καταστροφών·

Or. en

Τροπολογία 5
Sandra Gómez López

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. επισημαίνει τον αυξανόμενο αριθμό σοβαρών, καταστρεπτικών και θανατηφόρων φυσικών καταστροφών στην Ευρώπη, και καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να επενδύσουν σε μέτρα προσαρμογής, ώστε να αποφεύγονται ανθρώπινες και οικονομικές απώλειες·	4. επισημαίνει τον αυξανόμενο αριθμό σοβαρών, καταστρεπτικών και θανατηφόρων φυσικών καταστροφών στην Ευρώπη, και καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να επενδύσουν σε μέτρα ***μετριασμού της κλιματικής αλλαγής και*** προσαρμογής ***σε αυτήν***, ώστε να αποφεύγονται ανθρώπινες και οικονομικές απώλειες· ***καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν υπόψη ότι οι κλιματικοί κίνδυνοι επηρεάζουν δυσανάλογα τους ευάλωτους πληθυσμούς λόγω κοινωνικοοικονομικών παραγόντων· σημειώνει ότι τα κράτη μέλη θα πρέπει να δώσουν προτεραιότητα σε μέτρα ανάκαμψης για τη στήριξη των πληγέντων πληθυσμών, κυρίως των ευάλωτων κοινοτήτων, ώστε να διασφαλιστεί η πρόσβαση σε επαρκή στέγαση και βασικές υπηρεσίες κατά τη διάρκεια της ανάκαμψης·***

Or. en

Τροπολογία 6
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. επισημαίνει τον αυξανόμενο αριθμό σοβαρών, καταστρεπτικών και θανατηφόρων φυσικών καταστροφών στην Ευρώπη, και καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να επενδύσουν σε μέτρα προσαρμογής, ώστε να αποφεύγονται ανθρώπινες και οικονομικές απώλειες·	4. επισημαίνει τον αυξανόμενο αριθμό σοβαρών, καταστρεπτικών και θανατηφόρων φυσικών καταστροφών στην Ευρώπη, και καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να επενδύσουν σε μέτρα προσαρμογής, ώστε να αποφεύγονται ανθρώπινες και οικονομικές απώλειες· ***ζητεί να καταβληθούν προσπάθειες για να διασφαλιστεί ότι η βοήθεια του ΤΑΕΕ φθάνει άμεσα στους τελικούς αποδέκτες της, συμπεριλαμβανομένων των επιχειρήσεων, των ΜΜΕ, των οικογενειών και των πληττόμενων πολιτών, καθώς και ότι πραγματοποιούνται άμεσα η ανακατασκευή των υποδομών και η αποκατάσταση υλικών ζημιών, με την αντίστοιχη εκτίμηση επιπτώσεων και τους κατάλληλους μηχανισμούς ελέγχου·***

Or. en

Τροπολογία 7
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. επισημαίνει τον αυξανόμενο αριθμό σοβαρών, καταστρεπτικών και θανατηφόρων φυσικών καταστροφών στην Ευρώπη, και καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να επενδύσουν σε μέτρα προσαρμογής, ώστε να αποφεύγονται ανθρώπινες και οικονομικές απώλειες·	4. επισημαίνει τον αυξανόμενο αριθμό σοβαρών, καταστρεπτικών και θανατηφόρων φυσικών καταστροφών στην Ευρώπη, και καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να επενδύσουν σε μέτρα προσαρμογής, ώστε να αποφεύγονται ανθρώπινες και οικονομικές απώλειες· ***τονίζει τη σημασία της αποκατάστασης και της ενίσχυσης των υποδομών ζωτικής σημασίας, συμπεριλαμβανομένων των δικτύων μεταφορών, ενέργειας, διαχείρισης των υδάτων, υγείας και επικοινωνιών, προκειμένου να ενισχυθεί η ανθεκτικότητα των πληγεισών περιοχών και να μειωθεί η ευπάθεια σε μελλοντικές***

καταστροφές·

Or. en

Τροπολογία 8
Sandra Gómez López

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. τονίζει ότι το ΤΑΕΕ αποτελεί απλώς διορθωτικό μέσο και ότι η Ένωση θα πρέπει επίσης να συνεχίσει να διαχειρίζεται την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή και τον μετριασμό της, στηρίζοντας ευρωπαϊκές και εθνικές πολιτικές για την πρόληψη των φυσικών καταστροφών· υπογραμμίζει ότι ***η*** έκθεση αριθ. 1/2024 ***του ΕΟΠ*** με τίτλο «European Climate Risk Assessment» (Ευρωπαϊκή εκτίμηση κλιματικών κινδύνων) ***τονίζει την ανάγκη ανάληψης*** δράσης για να αποφευχθεί το ενδεχόμενο οι εντοπισθέντες κλιματικοί κίνδυνοι ***να φθάσουν σε κρίσιμα επίπεδα***· καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να λάβουν τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να επιτύχει η Ένωση τις δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της συμφωνίας του Παρισιού· τονίζει επίσης την ανάγκη λήψης προληπτικών μέτρων, όχι μόνο για τον μετριασμό των μελλοντικών ζημιών αλλά και για την πρόληψη της επιδείνωσης των συνθηκών κινδύνου μετά από καταστροφικά συμβάντα, όπως πλημμύρες, δασικές πυρκαγιές, κατολισθήσεις ή ξήρανση λιμνών και ποταμών· υπογραμμίζει τη σημασία της επαρκούς ευελιξίας μεταξύ των διαφόρων προγραμμάτων·	5. τονίζει ότι το ΤΑΕΕ αποτελεί απλώς διορθωτικό μέσο και ότι η Ένωση θα πρέπει επίσης να συνεχίσει να διαχειρίζεται την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή και τον μετριασμό της, στηρίζοντας ευρωπαϊκές και εθνικές πολιτικές για την πρόληψη των φυσικών καταστροφών· υπογραμμίζει ότι ***στην*** έκθεση ***του ΕΟΠ*** αριθ. 1/2024 με τίτλο «European Climate Risk Assessment» (Ευρωπαϊκή εκτίμηση κλιματικών κινδύνων)***, διατυπώνεται η προειδοποίηση ότι η Ένωση δεν είναι προετοιμασμένη για τις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής και τονίζεται ότι είναι αναγκαία η ανάληψη*** δράσης για να αποφευχθεί το ενδεχόμενο ***να οξυνθούν*** οι εντοπισθέντες κλιματικοί κίνδυνοι ***σε κρίσιμο βαθμό***· καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να λάβουν τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να επιτύχει η Ένωση τις δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της συμφωνίας του Παρισιού· τονίζει επίσης την ανάγκη λήψης προληπτικών μέτρων, όχι μόνο για τον μετριασμό των μελλοντικών ζημιών αλλά και για την πρόληψη της επιδείνωσης των συνθηκών κινδύνου μετά από καταστροφικά συμβάντα, όπως πλημμύρες, δασικές πυρκαγιές, κατολισθήσεις ή ξήρανση λιμνών και ποταμών· υπογραμμίζει τη σημασία της επαρκούς ευελιξίας μεταξύ των διαφόρων προγραμμάτων· ***σημειώνει ότι η κινητοποίηση του ΤΑΕΕ θα πρέπει να συνοδεύεται από ενισχυμένες επενδύσεις***

στην πρόληψη καταστροφών, την ετοιμότητα και την ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή·

Or. en

Τροπολογία 9
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. τονίζει ότι το ΤΑΕΕ αποτελεί απλώς διορθωτικό μέσο και ότι η Ένωση θα πρέπει επίσης να συνεχίσει να διαχειρίζεται την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή και τον μετριασμό της, στηρίζοντας ευρωπαϊκές και εθνικές πολιτικές για την πρόληψη των φυσικών καταστροφών· υπογραμμίζει ότι η έκθεση αριθ. 1/2024 του ΕΟΠ με τίτλο «European Climate Risk Assessment» (Ευρωπαϊκή εκτίμηση κλιματικών κινδύνων) τονίζει την ανάγκη ανάληψης δράσης για να αποφευχθεί το ενδεχόμενο οι εντοπισθέντες κλιματικοί κίνδυνοι να φθάσουν σε κρίσιμα επίπεδα· καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να λάβουν τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να επιτύχει η Ένωση τις δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της συμφωνίας του Παρισιού· τονίζει επίσης την ανάγκη λήψης προληπτικών μέτρων, όχι μόνο για τον μετριασμό των μελλοντικών ζημιών αλλά και για την πρόληψη της επιδείνωσης των συνθηκών κινδύνου μετά από καταστροφικά συμβάντα, όπως πλημμύρες, δασικές πυρκαγιές, κατολισθήσεις ή ξήρανση λιμνών και ποταμών· υπογραμμίζει τη σημασία της επαρκούς ευελιξίας μεταξύ των διαφόρων προγραμμάτων·	5. τονίζει ότι το ΤΑΕΕ αποτελεί απλώς διορθωτικό μέσο και ότι η Ένωση θα πρέπει επίσης να συνεχίσει να διαχειρίζεται την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή και τον μετριασμό της, στηρίζοντας ευρωπαϊκές και εθνικές πολιτικές για την πρόληψη των φυσικών καταστροφών· υπογραμμίζει ότι η έκθεση αριθ. 1/2024 του ΕΟΠ με τίτλο «European Climate Risk Assessment» (Ευρωπαϊκή εκτίμηση κλιματικών κινδύνων) τονίζει την ανάγκη ανάληψης δράσης για να αποφευχθεί το ενδεχόμενο οι εντοπισθέντες κλιματικοί κίνδυνοι να φθάσουν σε κρίσιμα επίπεδα· καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να λάβουν τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να επιτύχει η Ένωση τις δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της συμφωνίας του Παρισιού· τονίζει επίσης την ανάγκη λήψης προληπτικών μέτρων, όχι μόνο για τον μετριασμό των μελλοντικών ζημιών αλλά και για την πρόληψη της επιδείνωσης των συνθηκών κινδύνου μετά από καταστροφικά συμβάντα, όπως πλημμύρες, δασικές πυρκαγιές, κατολισθήσεις ή ξήρανση λιμνών και ποταμών· υπογραμμίζει τη σημασία της επαρκούς ευελιξίας μεταξύ των διαφόρων προγραμμάτων· ***υπογραμμίζει ότι οποιαδήποτε ευελιξία μεταξύ των διαφόρων χρηματοδοτικών προγραμμάτων πρέπει να συνοδεύεται από αυστηρό δημοσιονομικό έλεγχο, ώστε***

να αποφεύγεται η αλληλεπικάλυψη ή η σπατάλη χρηματοδότησης, και πρέπει να σέβεται πλήρως τις αρχές της δημοσιονομικής αποδοτικότητας και τους στοχευμένους δείκτες επιδόσεων·

Or. en

Τροπολογία 10
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. τονίζει ότι το ΤΑΕΕ αποτελεί απλώς διορθωτικό μέσο και ότι η Ένωση θα πρέπει επίσης να συνεχίσει να διαχειρίζεται την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή και τον μετριασμό της, στηρίζοντας ευρωπαϊκές και εθνικές πολιτικές για την πρόληψη των φυσικών καταστροφών· υπογραμμίζει ότι η έκθεση αριθ. 1/2024 του ΕΟΠ με τίτλο «European Climate Risk Assessment» (Ευρωπαϊκή εκτίμηση κλιματικών κινδύνων) τονίζει την ανάγκη ανάληψης δράσης για ***να αποφευχθεί το ενδεχόμενο οι*** εντοπισθέντες ***κλιματικοί κίνδυνοι να φθάσουν σε κρίσιμα επίπεδα***· καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να ***λάβουν τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να επιτύχει η Ένωση τις δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί*** στο πλαίσιο της συμφωνίας του Παρισιού· τονίζει επίσης την ανάγκη λήψης προληπτικών μέτρων, όχι μόνο για τον μετριασμό των μελλοντικών ζημιών αλλά και για την πρόληψη της επιδείνωσης των συνθηκών κινδύνου μετά από καταστροφικά συμβάντα, όπως πλημμύρες, δασικές πυρκαγιές, κατολισθήσεις ή ξήρανση λιμνών και ποταμών· υπογραμμίζει τη σημασία της επαρκούς ευελιξίας μεταξύ των διαφόρων προγραμμάτων·	5. τονίζει ότι το ΤΑΕΕ αποτελεί απλώς διορθωτικό μέσο και ότι η Ένωση θα πρέπει επίσης να συνεχίσει να διαχειρίζεται την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή και τον μετριασμό της, στηρίζοντας ευρωπαϊκές και εθνικές πολιτικές για την πρόληψη των φυσικών καταστροφών· υπογραμμίζει ότι η έκθεση αριθ. 1/2024 του ΕΟΠ με τίτλο «European Climate Risk Assessment» (Ευρωπαϊκή εκτίμηση κλιματικών κινδύνων) τονίζει την ανάγκη ανάληψης δράσης για ***τους*** εντοπισθέντες ***κινδύνους που καθορίζονται σε αυτήν***· καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να ***συνεχίσουν τις προσπάθειες για την ενίσχυση της ανθεκτικότητας, την ενίσχυση της ετοιμότητας και τη συμβολή στην υλοποίηση των δεσμεύσεων*** στο πλαίσιο της συμφωνίας του Παρισιού***, διασφαλίζοντας παράλληλα αποτελεσματικές ικανότητες πρόληψης καταστροφών, διαχείρισης κινδύνων και πολιτικής προστασίας σε ολόκληρη την Ένωση***· τονίζει επίσης την ανάγκη λήψης προληπτικών μέτρων, όχι μόνο για τον μετριασμό των μελλοντικών ζημιών αλλά και για την πρόληψη της επιδείνωσης των συνθηκών κινδύνου μετά από καταστροφικά συμβάντα, όπως πλημμύρες, δασικές πυρκαγιές, κατολισθήσεις ή ξήρανση λιμνών και ποταμών·

υπογραμμίζει τη σημασία της επαρκούς ευελιξίας μεταξύ των διαφόρων προγραμμάτων·

Or. en

Τροπολογία 11
Έλενα Κουντουρά

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. επισημαίνει την ιδιαίτερη ευπάθεια των νησιών, συμπεριλαμβανομένων των νησιωτικών κρατών μελών, στις αυξανόμενες επιπτώσεις της κλιματικής κρίσης· τονίζει ότι οι κίνδυνοι που σχετίζονται με το κλίμα και οι φυσικοί κίνδυνοι, όπως οι σεισμοί, οι παρατεταμένες ξηρασίες, οι δασικές πυρκαγιές και οι πλημμύρες, επηρεάζουν δυσανάλογα τις εν λόγω περιοχές, ιδίως στη Μεσόγειο· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν στοχευμένα μέτρα προσαρμογής, πρόληψης και ανθεκτικότητας για τις εν λόγω περιφέρειες· πιστεύει ότι τα νησιά θα πρέπει να λαμβάνουν επαρκή χρηματοδότηση, μέσω απλουστευμένων διοικητικών διαδικασιών, προκειμένου να αντιμετωπιστούν τα ειδικά διαρθρωτικά και κλιματικά τρωτά σημεία τους·

Or. en

Τροπολογία 12
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

7. υπενθυμίζει την ανάγκη για αποτελεσματικές συνέργειες με άλλες πολιτικές και προγράμματα της Ένωσης και υπογραμμίζει ότι τα κράτη μέλη θα πρέπει να αξιοποιήσουν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τις ευκαιρίες χρηματοδότησης, ιδίως του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου+ και των προγραμμάτων αγροτικής ανάπτυξης· καλεί την Επιτροπή να αξιολογεί επειγόντως τυχόν αιτιολογημένα αιτήματα των κρατών μελών για ανακατανομή κονδυλίων στο πλαίσιο των εθνικών σχεδίων ανάκαμψης και ανθεκτικότητας για βοήθεια σε φυσικές καταστροφές, σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[11]·	7. υπενθυμίζει την ανάγκη για αποτελεσματικές συνέργειες με άλλες πολιτικές και προγράμματα της Ένωσης και υπογραμμίζει ότι τα κράτη μέλη θα πρέπει να αξιοποιήσουν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τις ευκαιρίες χρηματοδότησης, ιδίως του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου+ και των προγραμμάτων αγροτικής ανάπτυξης· καλεί την Επιτροπή να αξιολογεί επειγόντως τυχόν αιτιολογημένα αιτήματα των κρατών μελών για ανακατανομή κονδυλίων στο πλαίσιο των εθνικών σχεδίων ανάκαμψης και ανθεκτικότητας για βοήθεια σε φυσικές καταστροφές, σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[11]· ***παροτρύνει τις αρμόδιες αρχές να διασφαλίσουν τον κατάλληλο και αναγκαίο συντονισμό μεταξύ του εθνικού, του περιφερειακού και του τοπικού επιπέδου, ώστε να διασφαλιστεί ότι τα κονδύλια κατανέμονται με διαφάνεια, δικαιοσύνη και χωρίς αυθαιρεσίες σε όλες τις επηρεαζόμενες περιοχές·***
[11] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).	[11] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

Or. en

Τροπολογία 13
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

9. υπενθυμίζει ότι είναι σημαντικό να διενεργείται γρήγορη και αξιόπιστη εκτίμηση των ζημιών που να λαμβάνει δεόντως υπόψη τις οικονομικές επιπτώσεις και ζητεί να ενταθούν οι επιχειρησιακές προσπάθειες, προκειμένου να μειωθεί ο μέσος χρόνος αποδέσμευσης των προκαταβολών, ενώ παράλληλα να διασφαλίζεται η προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης· παροτρύνει επίσης την Επιτροπή να διερευνήσει όλες τις πιθανές δυνατότητες για την επίσπευση της κινητοποίησης του ΤΑΕΕ·	9. υπενθυμίζει ότι είναι σημαντικό να διενεργείται γρήγορη και αξιόπιστη εκτίμηση των ζημιών που να λαμβάνει δεόντως υπόψη τις οικονομικές επιπτώσεις και ζητεί να ενταθούν οι επιχειρησιακές προσπάθειες, προκειμένου να μειωθεί ο μέσος χρόνος αποδέσμευσης των προκαταβολών, ενώ παράλληλα να διασφαλίζεται η προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης· ***τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη για πλήρη διαφάνεια, αποτελεσματική παρακολούθηση και εκ των υστέρων έλεγχο της χρήσης των πόρων του ΤΑΕΕ, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα κονδύλια της Ένωσης φθάνουν στις πληγείσες περιοχές και τους πληθυσμούς·*** παροτρύνει επίσης την Επιτροπή να διερευνήσει όλες τις πιθανές δυνατότητες για την επίσπευση της κινητοποίησης του ΤΑΕΕ·
	Or. en

Τροπολογία 14
Μιχάλης Χατζηπαντέλα

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να αποδεσμευτεί άμεση χρηματοδοτική βοήθεια μέσω του ΤΑΕΕ, ώστε να διασφαλιστεί ότι η στήριξη μπορεί να φτάσει εγκαίρως στη Ρουμανία, την Κύπρο και την Ισπανία·	10. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να αποδεσμευτεί άμεση χρηματοδοτική βοήθεια μέσω του ΤΑΕΕ ***στους πληγέντες πολίτες, τις οικογένειες, τις επιχειρήσεις και τις τοπικές κοινότητες το συντομότερο δυνατόν***, ώστε να διασφαλιστεί ότι η στήριξη μπορεί να φτάσει εγκαίρως στη Ρουμανία, την Κύπρο και την Ισπανία· ***παροτρύνει επίσης την Επιτροπή να διερευνήσει όλες τις πιθανές οδούς για να επιταχυνθεί η κινητοποίηση του ΤΑΕΕ, ιδίως με την τροποποίηση των ισχυόντων κανόνων, και τη χορήγηση υψηλότερων προκαταβολών στις αιτούσες χώρες·***

Or. en

Τροπολογία 15
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να αποδεσμευτεί άμεση χρηματοδοτική βοήθεια μέσω του ΤΑΕΕ, ώστε να διασφαλιστεί ότι η στήριξη μπορεί να φτάσει εγκαίρως στη Ρουμανία, την Κύπρο και την Ισπανία·	10. τονίζει την επείγουσα ανάγκη να αποδεσμευτεί άμεση χρηματοδοτική βοήθεια μέσω του ΤΑΕΕ, ώστε να διασφαλιστεί ότι η στήριξη μπορεί να φτάσει εγκαίρως στη Ρουμανία, την Κύπρο και την Ισπανία· ***τονίζει ότι είναι σημαντικό να μειωθεί ο χρόνος που μεσολαβεί από την υποβολή αίτησης για ενίσχυση από το ΤΑΕΕ έως την απόφαση χρηματοδότησης· υπογραμμίζει την ανάγκη απλούστευσης και επιτάχυνσης των εσωτερικών διαδικασιών χωρίς να υπονομεύεται η θεσμική ισορροπία και, ιδίως, τα δικαιώματα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ως αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής·***

Or. en